



LE BULLETIN

DE SAINT-LAURENT

AUTOMNE 2025



L'ouverture de la capsule s'est faite en présence du maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa, de la conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, Vana Nazarian, de la conseillère d'arrondissement pour le district de Norman-McLaren, Annie Gagnier, du conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, Jacques Cohen, du député de l'Acadie, André Albert Morin, et du conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, Aref Salem.

Ouverture de la capsule de l'an 2000

Saint-Laurent a ouvert sa capsule temporelle scellée en l'an 2000 lors d'une cérémonie le 10 août dernier en avant de l'église Saint-Laurent.

Les nombreux participants et participantes ont pu découvrir une sélection d'objets, de lettres et de dessins soigneusement conservés depuis 25 ans et offrant un regard sur la réalité laurentienne à l'aube du 21^e siècle et du troisième millénaire.

SUITE À LA PAGE 7

La Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent fête ses 60 ans

Il y a 60 ans, en 1965, prenait forme la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent telle que nous la connaissons maintenant. Modernisée au fil des années tout en gardant le cachet qui fait son charme, elle soulignera l'occasion en grand par deux journées d'activités les **27 et 28 septembre prochains**, entre 10 h et 17 h, pendant les Journées de la culture.

SUITE À LA PAGE 7



Mot du maire

Chers concitoyens et concitoyennes de Saint-Laurent,

Il est très difficile d’annoncer le départ d’une personne aussi exceptionnelle que Michèle D. Biron. Première femme à entrer au conseil de Saint-Laurent en 1982, celle-ci n’a cessé de repousser les limites jusqu’à sa retraite en 2021. Madame Biron intervenait directement auprès de la communauté, n’hésitant pas à faire des appels et même des visites pour secourir un citoyen ou une citoyenne. Ceci ne l’empêchait pas d’apporter sa contribution au-delà de son district. Par exemple, cette musicienne de formation a sensibilisé l’administration laurentienne à l’aspect esthétique de tout projet et a contribué à faire de Saint-Laurent une communauté verdoyante et rayonnante!

Son exemple continuera d’inspirer des générations de femmes et d’hommes œuvrant dans la sphère publique. De mon côté, avoir pu la côtoyer depuis mon arrivée au conseil en 1990 représente un immense privilège. J’ai appris auprès d’elle l’importance d’agir à tous les niveaux pour créer une synergie profitable à tous. C’est pourquoi, depuis plusieurs années, je m’active à œuvrer auprès de tous les acteurs de la société civile et ordres de gouvernement pour obtenir des avancées en développement durable. Ceci m’a mené, depuis 2022, à la présidence du conseil du Fonds municipal vert, un programme de la Fédération canadienne des municipalités qui a pour mission d’améliorer la qualité de vie de la population canadienne en accélérant la transition vers des collectivités durables et résilientes.

Voilà pourquoi j’ai aussi travaillé à créer des liens entre les grandes organisations professionnelles touchant le développement durable en devenant membre honoraire de l’Association des biologistes du Québec en 2023, de l’Institut canadien des urbanistes et de l’Institut royal d’architecture du Canada en 2024 et, cette année, de l’Association des architectes paysagistes du Canada. La préservation de l’environnement et la lutte aux changements climatiques représentent des défis aux multiples facettes et, plus que jamais, le leadership de Saint-Laurent est appelé à donner l’exemple!

Le maire de Saint-Laurent,



Alan DeSousa, FCPA

Conseil de Saint-Laurent

Alan DeSousa, FCPA

Maire de Saint-Laurent



Aref Salem

Conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren et chef de l’opposition officielle de la Ville de Montréal



Vana Nazarian

Conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse



Annie Gagnier

Conseillère d’arrondissement pour le district de Norman-McLaren



Jacques Cohen

Conseiller d’arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse

Calendrier

Voir toute la programmation dans la section Calendrier à l’adresse montreal.ca/saint-laurent. Certains événements ou dates peuvent changer sans préavis.

Jusqu’au 21 septembre

Exposition citoyenne - Déferlement
Centre des loisirs

18 septembre

Atelier 1 - Inondations
Mairie de Saint-Laurent
13 h à 14 h 30
Inscription requise

20 septembre

NOUVELLE DATE
Fête des récoltes
Parc Beaudet
11 h à 16 h

23 septembre

Atelier 2 - Inondations
Mairie de Saint-Laurent
17 h à 18 h 30
Inscription requise

27 et 28 septembre

60^e anniversaire
Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent

27 septembre au 19 octobre

Exposition - Association des artistes de Saint-Laurent
Centre des loisirs

25 octobre au 23 novembre

Exposition - Ateliers culturels multidisciplinaires
Centre des loisirs

2 novembre

Élections municipales
electionsquebec.qc.ca

15 novembre

Marché des Fêtes du Cercle de fermières de Saint-Laurent
Centre des loisirs
10 h à 16 h

29 novembre au 11 janvier

Exposition - Ateliers culturels enfants
Centre des loisirs

Séances publiques du conseil

30 septembre, 11 novembre et 2 décembre
Salle du conseil, 19 h 30

Pour en savoir plus



INFORMATIONS MUNICIPALES

📞 **311**

montreal.ca/communiquer-avec-la-ville

montreal.ca/saint-laurent

📱 [arrsaintlaurent](https://www.facebook.com/arrsaintlaurent)
📧 [arrondissement-de-saint-laurent](https://www.lesaffaires.com/arrondissement-de-saint-laurent)

SERVICES EN LIGNE

montreal.ca/demarches

montreal.ca/articles/soumettre-une-demande-de-permis-saint-laurent

permis.saint-laurent.ca

INFOLETTRE

✉ montreal.ca/articles/abonnez-vous-linfolettre-de-saint-laurent-40644

ACTIVITÉS CULTURELLES, SPORTIVES ET DE LOISIRS

Inscription aux activités et réservation de plateaux sportifs
loisirs.montreal.ca

Maison de la culture Saint-Laurent
📱 [culturesaintlaurent](https://www.facebook.com/culturesaintlaurent)

Bibliothèques de Saint-Laurent
📱 [bibliotheques.saint-laurent](https://www.bibliotheques.saint-laurent)



Le Bulletin de Saint-Laurent est publié par l’arrondissement de Saint-Laurent et distribué gratuitement.

Tout texte publié dans le Bulletin de Saint-Laurent peut être reproduit avec mention de la source.

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec ISSN 1917-2567

Un nouveau plan stratégique 2026-2029

Le conseil de Saint-Laurent a adopté, lors de sa séance du 2 septembre, son nouveau Plan stratégique 2026-2029. Fruit d'un travail rigoureux et d'une démarche de consultation interne, ce dernier trace les grandes lignes des actions à venir, en continuité avec les orientations précédentes.

Le nouveau plan repose sur cinq grandes aspirations :

1. Augmenter l'engagement et la participation citoyenne.
2. Créer des milieux de vie complets, durables et résilients.
3. Renforcer notre attractivité, notre compétitivité et le sentiment d'appartenance.
4. Développer et maintenir des services accessibles et de qualité.
5. Offrir un environnement de travail stimulant et enrichissant.

Quelques exemples de projets concrets liés à ces aspirations :

- Le rapprochement avec les communautés pour mieux comprendre leurs besoins et favoriser une participation inclusive.
- L'ajout de l'accessibilité universelle aux projets et services basés sur les audits des lieux et services publics.
- L'amélioration du traitement des requêtes citoyennes.
- La gestion des eaux de surface avec des mesures individuelles et collectives pour mieux faire face aux épisodes de pluies abondantes.
- Le renforcement de la sécurité par des aménagements adaptés, une surveillance accrue et des déplacements actifs mieux protégés dès 2026.

Pour consulter le Plan stratégique 2026-2029 de Saint-Laurent, visitez le montreal.ca/saint-laurent



Michèle D. Biron Conseillère de 1982 à 2021

L'arrondissement de Saint-Laurent tient à souligner le décès de Michèle D. Biron, survenu le 17 août. Conseillère d'arrondissement pour le district de Norman-McLaren de 2001 à 2021, madame Biron a marqué l'histoire de Saint-Laurent en devenant, en 1982, la première femme à entrer au conseil municipal et, en 1986, la première à siéger au comité exécutif. Pionnière dans la représentation féminine au sein des instances municipales, elle a ouvert la voie à une plus grande place des femmes dans la vie publique et communautaire. Les drapeaux ont été mis en berne dans les édifices municipaux de Saint-Laurent afin de rendre hommage à cette personnalité publique remarquable dont la contribution à la vie communautaire restera gravée dans les mémoires.



Avis et alertes sur mesure

Saviez-vous que vous pouvez inscrire jusqu'à cinq adresses au service Avis et alertes de la Ville de Montréal? Cela permet de recevoir des messages sur mesure pour divers endroits, comme votre lieu de résidence, votre emploi ou l'école de vos enfants.

Envoyés par courriels ou textos, ces messages portent sur les urgences et une variété de sujets que vous choisissez selon vos intérêts : avis d'ébullition, fermeture de piscines, déclenchement d'une opération de déneigement, etc.

Renseignements :

montreal.ca/demarches/sabonner-aux-avis-et-alertes



Trousses sensorielles dans les bibliothèques

À l'occasion du Mois de l'accessibilité, en octobre, les bibliothèques de Saint-Laurent lancent un nouveau service, le prêt de trousse sensorielles. Destinées principalement aux enfants neurodivergents, ces trousse visent à répondre à divers besoins sensoriels particuliers comme la concentration, la stimulation ou la motricité. Elles peuvent prendre différentes formes selon la thématique et la disponibilité des objets.

Chaque trousse répond à un objectif précis pour soutenir les personnes ayant des particularités neurologiques. Elles ont été composées en collaboration avec des membres du personnel neurodivergents afin de favoriser l'inclusion, la découverte et le bien-être en plus de souligner l'importance de l'accessibilité dans les bibliothèques de Saint-Laurent.



Des membres du conseil de Saint-Laurent posent en compagnie de représentantes du poste de quartier 7 devant l'école primaire Bois-Franc-Aquarelle.

Saint-Laurent s'investit dans la rentrée scolaire

À l'occasion de la rentrée scolaire, l'arrondissement de Saint-Laurent intensifie ses interventions pour rendre les déplacements plus sûrs et agréables, en particulier dans les zones fréquentées par les élèves et leurs parents, ainsi que le personnel enseignant. En partenariat avec la Ville de Montréal, ce sont plus de 3 M\$ qui ont été investis cette année pour améliorer la sécurité du réseau routier.

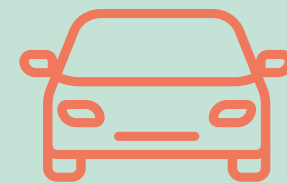
Parmi les travaux réalisés ou en cours de réalisation, soulignons les suivants :

- Aménagement de 10 saillies de trottoir pour sécuriser les traversées.
- Surélévation de 6 traverses et 5 intersections piétonnes pour une meilleure visibilité.
- Installation de 21 dos d'âne pour ralentir la circulation.
- Réfection de 4,3 km de trottoirs pour faciliter les déplacements à pied.

En complément des travaux sur le terrain, Saint-Laurent poursuit ses efforts de sensibilisation auprès des automobilistes dans les rues résidentielles aux alentours des écoles, où des panneaux de signalisation prenant la forme d'écolière ou d'écolier tenant un tableau avec la mention « Attention à nos enfants! » sont de nouveau visibles. Ces balises, utilisées depuis trois ans, rappellent de redoubler de prudence dans ces secteurs.

L'arrondissement collabore également avec le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), le Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoy, la Commission scolaire English-Montréal et la direction des écoles concernées pour mener une campagne de sensibilisation ciblée. Les équipes policières du poste de quartier 7 du SPVM distribuent des dépliants devant une quinzaine d'écoles afin de promouvoir des comportements sécuritaires auprès des enfants, des parents, des piétons, des cyclistes et des automobilistes. Cette initiative est complétée par la création d'une page Internet regroupant l'ensemble des gestes à adopter et des restrictions en vigueur aux alentours des écoles concernées, en plus d'affichages numériques à divers endroits stratégiques sur le territoire.

Ces efforts conjoints ont pour objectif de créer un environnement scolaire plus sécuritaire et serein pour toutes et tous.



Saint-Laurent et Lethbridge : une complicité qui traverse le temps

Le traditionnel voyage-échange entre Saint-Laurent et la Ville de Lethbridge, en Alberta, a permis à deux groupes de 55 ans et plus de découvrir les richesses culturelles et humaines de leurs communautés respectives. En juillet, la délégation laurentienne a été chaleureusement accueillie dans l'Ouest canadien, avant de recevoir à son tour ses jumeaux et jumelles en août. Parmi les moments forts du séjour à Saint-Laurent, une visite à la maison Robert-Bélanger s'est imposée, offrant l'occasion parfaite de partager un brunch convivial et de plonger dans l'histoire rurale et agricole de Saint-Laurent.



Le maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa, la conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, Vana Nazarian, le conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, Aref Salem, le conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, Jacques Cohen, et le conseiller de la Ville de Lethbridge, Rajko Dodic, sont en compagnie des membres des deux délégations.

Quoi faire cet automne?

Avec une cinquantaine de parcs dotés d'installations récréatives diverses, de même qu'un complexe sportif à la fine pointe et un aréna fraîchement rénové, Saint-Laurent ne manque pas de possibilités pour profiter des soirées qui rafraîchissent en gardant la forme. Si ce sont les loisirs créatifs et artistiques qui vous branchent, les ateliers culturels de même que les programmations de la Maison de la culture Saint-Laurent et des deux bibliothèques sauront satisfaire toutes les envies!

SPORTS, LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE

La programmation sports, loisirs et vie communautaire propose des activités sportives et de loisirs pour tous les âges en collaboration avec de nombreux partenaires. Elle contient, de plus, toutes les dates de début d'inscription à retenir comme le 11 novembre pour les ateliers culturels et le 18 novembre pour Centre présco. Consultez-la en ligne : montreal.ca/articles/programmation-sports-loisirs-et-vie-communautaire-de-saint-laurent-45290



CULTURE ET BIBLIOTHÈQUES

La programmation culture et bibliothèques met en vedette autant des artistes de la découverte qu'établis. Elle présente aussi des expositions, conférences, ateliers et plus pour tous les publics. Consultez-la en ligne : montreal.ca/articles/la-programmation-de-la-culture-et-des-bibliotheques-de-saint-laurent-19833



INFOLETTRE

Pour ne rien manquer de ces rendez-vous, ainsi que recevoir d'autres suggestions et les dernières nouvelles de votre arrondissement, inscrivez-vous à l'infolettre de Saint-Laurent : montreal.ca/articles/abonnez-vous-linfolettre-de-saint-laurent-40644



COLLECTES AUTOMNALES



Feuilles mortes et résidus verts

Bâtiments résidentiels

Les feuilles mortes et les résidus verts, y compris les branches dont le diamètre est de 5 cm ou moins, peuvent être déposés dans le bac brun destiné à la collecte des matières organiques. Cette collecte est offerte toute l'année, selon l'horaire propre à chaque secteur. En cas de surplus, celui-ci peut être placé à côté du bac brun, dans un contenant rigide réutilisable ou des sacs de papier. Les sacs de plastique ne seront pas ramassés.

Immeubles sans bacs bruns

Les feuilles mortes et les résidus verts doivent être déposés en bordure de rue, dans un contenant rigide réutilisable ou des sacs de papier. La collecte a lieu le même jour que celle des matières recyclables, selon les secteurs. Les sacs de plastique ne seront pas ramassés.

Branches d'arbre

Les branches dont le diamètre est de 5 cm ou moins peuvent être déposées dans le bac brun. Si elles ne sont pas placées dans un contenant (bac brun, sac de papier ou contenant rigide réutilisable), elles doivent être attachées en paquets d'une longueur maximale de 1 m et d'une largeur maximale de 50 cm.

Les branches de plus de 5 cm de diamètre, les systèmes racinaires et les résidus issus de travaux d'abattage ne sont pas acceptés dans la collecte à domicile. Ils doivent être apportés à un écocentre ou ramassés par un entrepreneur privé.

Collecte des matières organiques : immeubles de 101 logements et plus

Le déploiement de la collecte des matières organiques se poursuit. Cet automne, des bacs bruns seront livrés aux immeubles de 101 logements et plus. Les matières acceptées comprennent les résidus alimentaires, le papier et le carton souillés ainsi que les résidus verts. Les ménages concernés recevront un bac de comptoir ainsi que de la documentation pour assurer une participation facile et efficace.

Renseignements :

311 • montreal.ca/saint-laurent



Distribution de compost et d'arbustes



La prochaine distribution de compost gratuit aura lieu le **11 octobre, de 8 h 30 à 17 h**, aux Ateliers municipaux, situés au 13001, boulevard Cavendish. Issu en partie des matières organiques collectées à Saint-Laurent, ce compost représente un excellent engrais naturel, idéal pour le jardinage. Les personnes intéressées devront apporter leur propre contenant.

Arbustes offerts sur inscription

En complément, de petits arbustes seront remis aux 250 premières personnes inscrites d'ici le 10 octobre sur le site montreal.ca/saint-laurent.

Une preuve de résidence à Saint-Laurent sera exigée.



Protection contre les inondations

La communauté laurentienne a encore été durement éprouvée cet été par des épisodes de pluie abondante. Si votre propriété est touchée par une inondation, voici quelques informations utiles :

- Si vous estimez avoir droit à un dédommagement de la Ville, vous devez faire parvenir votre réclamation dans les 15 jours suivant l'incident au moyen d'un formulaire en ligne. Pour en savoir plus, contactez le 311.
- Pour vos assurances, documentez les dommages en prenant des photos et vérifiez soigneusement les détails de votre couverture.
- Les moisissures pouvant constituer une grave menace pour la santé, tout matériau contaminé doit être retiré ou traité.

Afin de renseigner et d'accompagner les résidents et résidentes, l'arrondissement continue d'offrir des ateliers pour prévenir ou réparer les dommages causés par les inondations. Les prochains se tiendront les **18 et 23 septembre**. L'inscription se fait par le calendrier de montreal.ca/saint-laurent.

Vous pouvez aussi consulter à la même adresse la liste des bassins de rétention, espaces verts, parcs éponges et jardins de pluie du territoire dans l'article intitulé *Mesures pour limiter les risques d'inondations à Saint-Laurent*. Ces infrastructures vertes favorisent la rétention des eaux de pluie et l'orientation du ruissellement pour mieux s'adapter aux changements climatiques.

Parmi les nouvelles mesures de protection figure enfin la récente modification réglementaire permettant de renforcer la résilience des bâtiments. Pour en connaître les détails, lisez l'article *Protéger les bâtiments des risques d'inondations à Saint-Laurent*.



Horaires des édifices publics

	Lundi 13 octobre - Action de grâce
Mairie	Fermée
Aréna Raymond-Bourque	Fermé
Bibliothèque du Boisé	Fermée
Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent	Fermée
Centre des loisirs	Fermé
Complexe sportif	Fermé
Cour municipale	Fermée



Collectes
Aucun changement à l'horaire des différentes collectes.

311 et Patrouille urbaine
Des questions ou requêtes?
Contactez le 311.

La Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent fête ses 60 ans

SUITE DE LA PAGE COUVERTURE

Voici quelques-uns des événements phares de sa programmation :

Conférence : Saint-Laurent au fil du temps
Avec Françoise Bâby
27 septembre / 10 h
Inscription : 514 855-6130, poste 4744

Inauguration de la murale
27 septembre / 11 h 15

Atelier de personnalisation de sacs
27 septembre / 14 h
Inscription : 514 855-6130, poste 4744

Vente de livres
27 et 28 septembre / 10 h à 16 h
Tout à 1 \$

Spectacle : Le voyage de Medizen
Avec le Baluchon magique
28 septembre / 10 h 30

Conférence de Michel Rabagliati : 40 ans de carrière
28 septembre / 15 h à 16 h 15
Inscription : 514 855-6130, poste 4744

Pour connaître la programmation :
montreal.ca/saint-laurent



Ouverture de la capsule de l'an 2000

SUITE DE LA PAGE COUVERTURE

En plus d'une collection d'artefacts du passé, l'ouverture de la capsule a dévoilé des témoignages empreints d'une grande humanité, d'imagination et d'espoir pour l'avenir. Des dizaines de dessins et de textes d'enfants provenant d'écoles primaires participantes y décrivaient leurs prédictions d'un futur technologique à travers l'invention de téléphones cellulaires avancés, de voitures électriques ou encore d'avions ultrarapides.

Parmi les éléments déposés à la suite d'un concours figuraient, notamment, un ballon de soccer, un CD de Britney Spears, des circulaires publicitaires et un chandail aux couleurs des camps estivaux de Saint-Laurent. Une exposition est en cours à la mairie afin de permettre à toute la population d'admirer ces témoignages du passé.



Fêtes estivales

Summer Celebrations

L'édition 2025 des Fêtes estivales a permis à la communauté laurentienne de se retrouver dans les parcs pour des événements ludiques où la musique, le cirque et autres performances artistiques étaient au rendez-vous avec la participation de nombreux organismes du territoire.

The 2025 edition of the Summer Celebrations brought the Saint-Laurent community out to the parks for fun events, with music, circus acts, and other artistic performances, featuring the participation of many local organizations.

Lancement en musique

C'est le spectacle Fim de mundo de Bianca Rocha qui a lancé avec panache les Fêtes estivales de Saint-Laurent le 25 juin dernier au parc Beaudet. On la reconnaît en compagnie du conseiller d'arrondissement pour le district de Côte-de-Liesse, Jacques Cohen, d'une agente de développement culturel de Saint-Laurent, Charlotte Badin, du maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa, de la conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, Vana Nazarian, et du conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLaren, Aref Salem.

Musical launch

The Fim de mundo show by Bianca Rocha kicked off the Saint-Laurent Summer Celebrations in style on June 25 in Parc Beaudet. Bianca is pictured here with the Borough Councillor for Côte-de-Liesse District, Jacques Cohen, a cultural development officer for Saint-Laurent, Charlotte Badin, the Mayor of Saint-Laurent, Alan DeSousa, the City Councillor for Côte-de-Liesse District, Vana Nazarian, and the City Councillor for Norman-McLaren District, Aref Salem.



Marché festif

La maison Robert-Bélanger est maintenant un point de rencontre pour de nombreux événements publics. Un marché festif s'y est tenu le 5 juillet avec de l'animation, des kiosques d'artisans et un spectacle de danse traditionnelle de La R'voyure.

Festive market

Maison Robert-Bélanger continues to serve as a hub for many public events. On July 5, a festive market was held with entertainment, artisan booths, and a traditional dance performance by La R'voyure.



Chameran en fête

Une célébration tout en couleur a rassemblé les organismes communautaires, les familles de Saint-Laurent de même que le conseil d'arrondissement lors de la Festifête et du Festival Bon Courage au parc Painter le 23 juillet. Le tout s'est terminé en beauté avec une prestation du groupe Superfly.

A colourful celebration brought community organizations, Saint-Laurent families, and Borough Council together for the Festifête and Festival Bon Courage at Parc Painter on July 23. The day concluded with a lively performance by the band Superfly.



Fête de Saint-Laurent

La Fête de Saint-Laurent a fait le bonheur de tous et de toutes le 9 août dernier au parc Beaudet avec ses kiosques, ses jeux et ses animations pour toute la famille. La programmation s'est terminée en musique avec Diogo Ramos, qui a fait vibrer la foule avec ses vibrants rythmes brésiliens.

The Fête de Saint-Laurent delighted everyone on August 9 at Parc Beaudet, with booths, games, and family entertainment. The program ended with music by Diogo Ramos, who energized the crowd with his vibrant Brazilian rhythms.

Messe et déjeuner

Le 10 août, plus de 400 paroissiens et paroissiennes ont partagé le traditionnel goûter sur l'herbe devant l'église Saint-Laurent après la messe annuelle dédiée au saint patron de la communauté. Le père Denis Marchand est entouré de la conseillère de la Ville pour le district de Côte-de-Liesse, Vana Nazarian, du député de l'Acadie, André Albert Morin, du maire de Saint-Laurent, Alan DeSousa, du conseiller de la Ville pour le district de Norman-McLauren, Aref Salem, et d'autres représentants de l'église.

Mass and snack

On August 10, more than 400 parishioners shared the traditional snack on the lawn in front of Église Saint-Laurent after the annual mass honoring the community's patron saint. Father Denis Marchand was joined by the City Councillor for Côte-de-Liesse District, Vana Nazarian, the Member for Acadie, André Albert Morin, the Mayor of Saint-Laurent, Alan DeSousa, the City Councillor for Norman-McLauren District, Aref Salem, and other church representatives.



Éphémère, un cirque sous les nuages

C'est le 20 août au parc Painter que Vague de cirque est venu présenter son spectacle Éphémère, un cirque sous les nuages. Les six acrobates téméraires ont profité du crépuscule d'été pour défier les lois de la gravité et en mettre plein la vue aux petits et grands!

On August 20 at Parc Painter, Vague de cirque presented its show Éphémère, un cirque sous les nuages. The six daring acrobats took advantage of the summer twilight to defy gravity and dazzle young and old!



FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER DE SAINT-LAURENT EN 2024



Retranscription du rapport
présenté par le maire,
M. Alan DeSousa, FCPA

Contexte

La Charte de la Ville de Montréal prévoit que, lors d'une séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue en septembre, le maire de l'arrondissement expose à la population laurentienne les faits saillants des résultats financiers de l'arrondissement et, le cas échéant, du rapport du vérificateur général et de celui du vérificateur externe si des éléments relatifs à l'arrondissement y sont mentionnés.

Ce rapport est diffusé sur le territoire selon les modalités de diffusion déterminées par le conseil d'arrondissement.

Introduction

Conformément à la loi, je dépose les *Faits saillants du rapport financier 2024* de Saint-Laurent.

Notre administration a connu en 2024 une année marquée par d'excellentes réalisations dans toutes nos sphères d'activité, de même que l'adoption de plusieurs modifications réglementaires ou de nouvelles réglementations qui auront des impacts très positifs sur nos grandes réalisations, la qualité de vie de la population, ainsi que la sécurité et la salubrité de la communauté.

2024 en réalisations

Affaires municipales et économie

- Adoption de 133 projets prioritaires liés à la Planification stratégique 2022-2025, dont 95 % ont été réalisés ou amorcés à la fin de 2024.
- Dévoilement d'une nouvelle marque employeur intitulée *En avant. Au-devant. Saint-Laurent* et d'une page d'arrondissement sur LinkedIn.
- Création d'une grille d'inspection numérique permettant de multiplier par dix le nombre d'interventions en salubrité.
- Modification réglementaire pour la protection des oiseaux visant à réduire les risques de collisions dans les vitres des nouveaux bâtiments.
- Adoption d'une réglementation visant à limiter la pollution lumineuse.
- Annonce de la création d'un nouveau centre collaboratif et d'innovation en aérospatiale et en mobilité à Saint-Laurent.
- Interventions du conseil pour limiter les inondations avec l'adoption d'une résolution et d'un avis de motion en octobre visant à poursuivre les efforts en matière d'adaptation aux changements climatiques auprès de plusieurs ordres de gouvernement.
- Obtention d'une aide financière de 2 186 422 \$ par le ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec pour rehausser la sécurité routière en soutenant la réalisation de 27 interventions sur le réseau routier local.

Environnement et développement durable

- Lancement d'une première programmation à la maison Robert-Bélanger et obtention de la certification LEED Argent.
- Réalisation de travaux de restauration et aménagement d'un habitat hivernal pour les couleuvres dans le boisé du parc Marcel-Laurin.
- Création du lien vert John-Lyman prévu dans la phase 3 du Corridor de biodiversité.
- Tenue d'un inventaire des arbres privés sur le territoire.
- Déploiement de la collecte des matières organiques dans les immeubles de 61 à 100 logements.
- Ouverture du premier Centre de traitement des matières organiques de Montréal à Saint-Laurent.
- Lancement de programmes de subventions pour l'installation de supports à vélo dans les commerces, ainsi que l'achat de produits domestiques favorisant le détournement des eaux de pluie et l'économie d'eau potable.
- Suivi de 16 familles laurentiennes dans le cadre du nouveau Programme d'accompagnement en efficacité et sobriété énergétiques de Saint-Laurent.

Loisirs et développement social

- Ouverture du comptoir de la Maison de la culture à la Bibliothèque du Boisé.
- Aménagement d'un jardin de lecture estival à la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent.
- Organisation d'une exposition rétrospective soulignant le 30^e anniversaire du Centre des loisirs.
- Création de la Zone épique, un programme pour les enfants de 8 à 12 ans au Centre des loisirs et au Centre communautaire Painter.
- Tenue de deux expositions sur la place Rodolphe-Rousseau avec l'Association des photographes de Saint-Laurent et le Musée des métiers d'art du Québec.
- Dévoilement de la murale *Courtepointe* réalisée par Cyrielle Tremblay au 1, boulevard de la Côte-Vertu.
- Lancement du parcours de la zone Vieux-Saint-Laurent, Quartier culturel et d'une première programmation.
- Soutien financier de 328 186 \$ pour les démarches de revitalisations urbaines intégrées des quartiers Hodge-Place Benoit et Chameran-Lebeau.
- Octroi de 261 544 \$ à divers organismes en lien avec l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliance pour la solidarité.



2024 en chiffres

Affaires municipales et économie

- 110 365 résidents et résidentes selon le décret de population 2024 de la *Gazette officielle du Québec*
- 62 460 personnes servies par le Bureau du citoyen
- 994 unités d'habitation approuvées par le Comité consultatif d'urbanisme, dont 727 dans des projets visant une certification LEED OR
- 485 entreprises ayant reçu des services-conseils et 559 participations d'entreprises à 217 activités organisées par Excellence industrielle Saint-Laurent
- 2526 interventions effectuées par la Patrouille urbaine
- 280,5 M\$ pour la valeur totale des permis de construction accordés
- 3,95 M\$ investis en réfection de chaussées, de trottoirs, de bordures et d'aménagements géométriques en lien avec le Plan directeur piétonnier, dont 3,1 M\$ par Saint-Laurent et 0,8 M\$ par la Ville
- 1,5 M\$ investis pour améliorer la sécurité autour des écoles

Environnement et développement durable

- 550 arbres plantés sur le domaine public, dont 28 pour le programme Un enfant, un arbre
- 233 frênes publics traités contre l'agrile
- 6794 tonnes de matières recyclables, 5545 tonnes de matières organiques et 20 536 tonnes de déchets collectées
- 100 tonnes de compost distribuées
- 386 demandes de subventions vertes reçues
- Ajout de 0,4 km de pistes et voies cyclables pour un total de 58,9 km



Loisirs développement social

- 521 485 prêts et renouvellements, 7433 nouveaux abonnements et 22 336 participations à 1406 activités dans les deux bibliothèques
- 19 963 participations à 146 activités culturelles, dont 75 spectacles en salle
- 2813 visites au Centre d'exposition Lethbridge
- 124 768 visites dans les piscines extérieures
- 7780 réservations de terrains de badminton
- 43 545 réservations de terrains de tennis

Résultats financiers de 2024

Voyons maintenant les principales données financières pour l'an dernier. Ainsi, la dotation budgétaire de l'année financière 2024 s'élevait à 81 320 200 \$ pour les dépenses. Ceci correspondait à une enveloppe budgétaire transmise par la Ville de 58 720 900 \$, incluant un budget de revenus de permis anticipés découlant d'une nouvelle mesure instaurée en 2022. À ceci s'ajoutaient une taxe locale totalisant 17 478 800 \$ et des revenus de 5 120 500 \$.

Les revenus se sont révélés inférieurs de 572 400 \$, s'expliquant par une réduction des besoins en surveillance de certains chantiers immobiliers, entre autres. L'arrondissement a, toutefois, réussi à dégager un surplus de 1 855 300 \$ découlant d'une optimisation des dépenses dans un souci d'amélioration continue en tenant compte des défis économiques particuliers actuels.



Le tableau suivant expose par activités les variations entre le budget original modifié et les résultats réels pour l'année 2024 :

États des activités financières - Exercice terminé le 31 décembre 2024			
	2024 (000 \$)		
	Original	Modifié	Réel
Enveloppe budgétaire de la Ville	58 720,9	59 150,4	59 150,4
Taxe locale	17 478,8	17 478,8	17 478,8
Revenus de sources locales	5 120,5	5 418,2	4 845,8
Affectation de surplus (Planification stratégique)		507,0	507,0
Total de la dotation et des revenus locaux	81 320,2	82 554,4	81 982,0
Dépenses			
Administration générale	14 846,5	13 362,4	11 281,2
Sécurité publique	1 603,8	1 615,5	1 361,8
Transport	20 506,4	20 423,5	18 718,6
Hygiène du milieu	5 744,5	6 198,5	5 999,7
Santé et bien-être	1 751,6	2 728,4	2 553,5
Aménagement, urbanisme et développement	6 654,0	7 142,7	6 357,3
Loisirs et culture	30 213,4	31 083,4	31 358,8
Total des dépenses	81 320,2	82 554,4	77 630,9
Excédent des dépenses sur les revenus			4 351,1
Ajustements du central			
Divers ajustements salariaux			(638,1)
Divers ajustements - Autres familles de dépenses			55,4
Divers ajustements - Revenus			552,2
Divers ajustements - Revenus Application nouvelle norme comptable - mutualisation des résultats de permis de construction/modification			(2465,3)
Surplus de gestion 2024			1855,3

À noter qu'à la suite de leur vérification, le Vérificateur général de la Ville de Montréal et le vérificateur externe concluront sur les états financiers consolidés de la Ville de Montréal, qui incluent les résultats des arrondissements sur l'image fidèle de la situation financière au 31 décembre 2024 avec ou sans réserve.

Programme décennal d'immobilisations
2024-2033

Dans le cadre du Programme décennal d'immobilisations 2024-2033, des investissements bruts de 10,6 M\$ ont été réalisés en 2024.

Programme décennal d'immobilisations 2024	Budget
Travaux d'amélioration et d'aménagement dans différents parcs et terrains de jeu, dont Houde, Cousineau et Marlborough	7,2 M\$
Divers aménagements et réfections en lien avec le Programme de réfection routière et le Plan de transport	2,6 M\$
Travaux de rénovation de bâtiments sportifs et de loisirs, dont le chalet du parc Marlborough.	0,4 M\$
Remplacement d'éléments de mobilier et d'éclairage	0,4 M\$

Voici qui complète les faits saillants des résultats financiers de l'année 2024. Je vous remercie de votre attention et vous invite à nous contacter pour toute question.

